



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

dinsdag

17-12-2002

09:15 uur

mardi

17-12-2002

09:15 heures

AGALEV-ECOLO	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	<i>Front National</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
PS	<i>Parti socialiste</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
SP.A	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV	<i>Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD

Samengevoegde vragen van	1
- mevrouw Josée Lejeune aan de minister van Landsverdediging over "de toekomst van de Koninklijke Muziekkapel van de Gidsen" (nr. A469)	1
- de heer Ferdy Willems aan de minister van Landsverdediging over "de Koninklijke Muziekkapel van de Gidsen" (nr. A488)	1
<i>Sprekers: Josée Lejeune, Ferdy Willems, André Flahaut, minister van Landsverdediging</i>	
Vraag van de heer Luc Sevenhans aan de minister van Landsverdediging over "de beslissingen van het Bevorderingscomité" (nr. A553)	10
<i>Sprekers: Luc Sevenhans, André Flahaut, minister van Landsverdediging</i>	
Vraag van de heer Luc Sevenhans aan de minister van Landsverdediging over "de toekomst van het kwartier Berlaar" (nr. A554)	12
<i>Sprekers: Luc Sevenhans, André Flahaut, minister van Landsverdediging</i>	
Vraag van de heer José Canon aan de minister van Landsverdediging over "het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oudstrijders en oorlogsslachtoffers" (nr. A542)	13
<i>Sprekers: José Canon, André Flahaut, minister van Landsverdediging</i>	

SOMMAIRE

Questions jointes de	1
- Mme Josée Lejeune au ministre de la Défense sur "l'avenir de la Musique royale des Guides" (n° A469)	1
- M. Ferdy Willems au ministre de la Défense sur "la Musique royale des Guides" (n° A488)	1
<i>Orateurs: Josée Lejeune, Ferdy Willems, André Flahaut, ministre de la Défense</i>	
Question de M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur "les décisions du Comité de promotion" (n° A553)	10
<i>Orateurs: Luc Sevenhans, André Flahaut, ministre de la Défense</i>	
Question de M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur "l'avenir du quartier Berlaar" (n° A554)	12
<i>Orateurs: Luc Sevenhans, André Flahaut, ministre de la Défense</i>	
Question de M. José Canon au ministre de la Défense sur "l'institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre" (n° A542)	13
<i>Orateurs: José Canon, André Flahaut, ministre de la Défense</i>	

COMMISSIE VOOR DE
LANDSVERDEDIGING

COMMISSION DE LA DEFENSE
NATIONALE

van

du

DINSDAG 17 DECEMBER 2002

MARDI 17 DECEMBRE 2002

09:15 uur

09:15 heures

La séance est ouverte à 09.50 heures par M. Jean-Pol Henry, président.
De vergadering wordt geopend om 09.50 uur door de heer Jean-Pol Henry, voorzitter.

01 Questions jointes de

- Mme Josée Lejeune au ministre de la Défense sur "l'avenir de la Musique royale des Guides" (n° A469)

- M. Ferdy Willems au ministre de la Défense sur "la Musique royale des Guides" (n° A488)

01 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Josée Lejeune aan de minister van Landsverdediging over "de toekomst van de Koninklijke Muziekkapel van de Gidsen" (nr. A469)

- de heer Ferdy Willems aan de minister van Landsverdediging over "de Koninklijke Muziekkapel van de Gidsen" (nr. A488)

01.01 Josée Lejeune (MR): Monsieur le président, monsieur le ministre, permettez-moi de vous poser une question qui a déjà figuré à l'ordre du jour de cette commission à plusieurs reprises. Il s'agit de la Musique royale des Guides.

Monsieur le ministre, nous considérons qu'il est opportun de revenir quelques instants sur ce thème puisque le déménagement est prévu pour la mi-décembre. Il est peut-être encore temps, monsieur le ministre, de vous sensibiliser à cette problématique au sujet de laquelle nous ne partageons pas entièrement votre point de vue. En effet, nous pensons que l'harmonisation des statuts entre les trois orchestres n'est pas la meilleure des solutions. Je ne referai pas ici l'historique depuis 1832, mais je voudrais rappeler que la Musique des Guides est reconnue comme étant une des meilleures formations d'harmonie au monde. Ses musiciens ont une qualité supérieure aux deux autres orchestres. Les examens y sont plus difficiles et il ne nous semble pas logique de créer des passerelles entre les orchestres pour des musiciens qui n'ont pas su précédemment rentrer dans la Musique des Guides par leurs seuls talent et compétences.

Monsieur le ministre, si vous offrez un statut aux musiciens, ce qui permet évidemment de sécuriser leur situation, nous pensons que cela ne doit pas se faire au détriment de la qualité supérieure d'un orchestre sur les deux autres. L'orchestre des guides doit conserver légitimement son histoire, son identité et sa sonorité particulière. La Musique des Guides ne peut être victime de mesures qui vont niveler

01.01 Josée Lejeune (MR): Ik kom terug op ons gesprek van 12 november over de Koninklijke Muziekkapel van de Gidsen, wier kwaliteit die van de andere orkesten van het Belgisch leger overtreft. Het is goed de situatie van de muzikanten veilig te stellen, maar waarom geven we de muzikanten met talent niet tegelijkertijd overstapmogelijkheden? De twintig eerste laureaten van de wedstrijd van mei 2001 hebben allemaal voor de Muziekkapel van de Gidsen gekozen. Dat is niet toevallig.

Waarom moet de Muziekkapel van de Gidsen weg uit het Militair Hospitaal? De ruimte in Heverlee zal pas in maart 2003 klaar zijn. Wat moeten deze topmuzikanten in afwachting daarvan doen, zonder akoestische faciliteiten en zonder klimaatregeling?

par le bas les qualités qui lui sont unanimement reconnues. Si les vingt premiers à avoir réussi le concours de mai 2001 ont choisi la Musique des Guides, cela ne peut-être par hasard.

Il est évident que le talent ne se décrète pas et doit pouvoir être récompensé. Il doit être apprécié par des personnes compétentes et non pas au travers d'un document juridique ou législatif.

Monsieur le ministre, 55 personnes ont satisfait à l'examen de mai 2001; 20 ont choisi la Musique des Guides et, d'après les informations dont je dispose, les 35 autres auraient obtenu un statut équivalent à la Musique des Guides, bénéficiant ainsi d'un grade plus intéressant.

Pourriez-vous, monsieur le ministre, nous informer à ce sujet?

J'en viens au deuxième point de mon intervention. La question du déménagement suscite également des polémiques qui, d'après vous, sont disproportionnées. Pourtant, la qualité actuelle de la salle à l'hôpital royal militaire semble convenir à l'ensemble de l'orchestre alors que la future salle sera inappropriée, pendant une période transitoire de quatre mois, pour l'acoustique et la climatisation puisque la salle définitive ne sera aménagée, je pense, qu'en mars 2003.

Nous vous demandons, monsieur le ministre, de reporter ce déménagement jusqu'à cette date et de repenser à Heverlee. Je rappelle que Bruxelles reste la capitale culturelle de la Belgique et il semble naturel que l'orchestre militaire le mieux coté y conserve sa place.

01.02 **Ferdj Willems** (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, dit is mijn derde vraagstelling over dit gegeven. Ik ga niet nogmaals alles herhalen. Mevrouw Lejeune heeft dat daarjuist nog maar eens in de verf gezet en die argumenten zijn juist.

Ik kom opnieuw tussen omdat er weer twee brieven voorliggen, een brief van de Vrienden van de Koninklijke Muziekkapel van 28 november en een open brief aan de minister van Landsverdediging, getekend door 12 ex-solisten. U hebt die stukken, dus hoef ik ze ook niet voor te lezen. Mijn vragen zijn wel daarop gebaseerd.

Ten eerste, waarom is de minister niet ingegaan op de vraag van de Vrienden van de Koninklijke Muziekkapel om de verklaringen over die vriendenkring recht te zetten in de commissievergadering van 3 december, zoals hem werd gevraagd? Misschien wenst u dit vandaag nog te doen, mijnheer de minister.

Ten tweede, wenst de minister in te gaan op de suggestie herhaaldelijk hier geformuleerd, in brieven of in mondelinge vragen van al wie hier aan het woord is geweest, om specialisten terzake uit te nodigen? Mijnheer de minister, u zegt zelf – terecht – dat u geen specialist bent en ik ben dat ook niet. Laten we in een voor deze mensen belangrijke materie specialisten raadplegen.

Ten derde, wenst de minister in te gaan op de suggestie van een moratorium in afwachting dat de lokalen klaar zijn?

01.02 **Ferdj Willems** (VU&ID): Mes questions sont inspirées par un courrier des Amis de la Musique Royale militaire du 28 novembre et par une lettre ouverte au ministre de la Défense nationale signée par douze anciens solistes.

Pourquoi le ministre n'a-t-il pas donné suite à la demande des Amis de la Musique Royale militaire de rectifier les déclarations faites en commission concernant cette amicale? Va-t-il réserver une suite favorable à la suggestion d'inviter des spécialistes? Envisage-t-il un moratoire tant que les locaux ne seront pas prêts? Pourquoi n'y a-t-il pas eu de véritable concertation? Comment le ministre juge-t-il les observations à propos des locaux, du transfert à Heverlee, du recrutement de musiciens et des bâtiments de radio? Confirme-t-il avoir tenu

Ten vierde, er is geen overleg geweest. Ik stel opnieuw de vraag hoe het toch mogelijk is dat men in deze materie geen overleg pleegt? U zult mij antwoorden, mijnheer de minister, dat u de dirigent de dag voordien hebt geraadpleegd, maar dat is geen ernstige manier van werken.

Ten vijfde, hoe evalueert de minister de opmerkingen in die brieven over de lokalen, over de overplaatsing naar Heverlee, over de aanwerving van de betrokken musici en over het radiogebouw. Deze suggesties werden ook reeds allemaal door mevrouw Lejeune gedaan.

Ten zesde, kan de minister de in hetzelfde document geciteerde uitlatingen bevestigen die hij zou hebben gedaan bij de scheepslift van Strépy-Thieu? Mijnheer de minister, dat was nogal wat. Mocht u hebben gezegd dat u, Parlement of geen Parlement, uw goesting doet, dan is dat zeer pijnlijk. Ik kan dat nauwelijks geloven, ik vraag u dat minstens tegen te spreken.

Ten zevende, het doet mij pijn aan het hart als ik lees dat militairen, mensen die in hun vrije tijd aan muziek doen, vrezen dat er vergeldingsmaatregelen komen.

Hoe is het mogelijk dat zoiets zelfs maar wordt gesuggereerd?

Mijnheer de minister, vandaag heb ik een volgende brief gekregen van het steuncomité van 16 december. Ik lees een stukje voor, want die brief hebt u waarschijnlijk niet. Ik citeer: "Zoals u, hebben wij kunnen vaststellen dat de heer Flahaut op zeer ontwijkende manier op de vragen die hem gesteld worden, antwoordt en dat, wanneer hij in het halfroond het woord neemt, hij gewoon een tekst afleest die door zijn dienst werd opgesteld waarin reeds eerder ontwikkelde argumenten ter rechtvaardiging van zijn projecten hernomen worden. Wanneer hij toevallig toch improviseert, is het vaak om onware beweringen te doen". Dat is niet niks. Zij vragen nogmaals dat u een delegatie van die mensen zou ontvangen, dat u deze mensen zou toelaten u en ons te woord te staan en hun standpunt uiteen te zetten. De vrienden van de Koninklijke Muziekkapel vragen dat en de musici vragen dat. Men vraagt zelfs of het nu eens mogelijk is om die kazerne van Heverlee met de commissie te bezoeken. Dat is een suggestie aan u, mijnheer de voorzitter, om dat eens te doen, want anders praten wij in het luchtledige.

Ik kom tot een besluit. Dit is mijn derde betoog. Collega Eeman en mevrouw Lejeune hebben in dezelfde zin gesproken. Het is de algemene visie – ik maak dat op uit de woorden die collega's mij toespreken in de wandelgangen – dat de uitspraken van de Gidsen juist zijn. Nu wekt u de indruk dat er koppigheid in het spel is en dat men absoluut zijn wil wil doorzetten. Ik voeg daaraan toe dat ik niet van mening ben dat u die koppigaard bent, maar dat er in een of andere administratie zo'n koppigaard zit, die mordicus zijn of haar project wil doordrukken. U wordt hiervoor misbruikt. Ik vraag dat de hele commissie haar werk zou doen. Ik vraag dat wij deze zaak opnieuw, in openheid, kunnen bespreken. Het Parlement moet zoiets kunnen bespreken. Als hier vandaag dezelfde dovendialoog wordt opgevoerd, zal ik een resolutie indienen. Daarover moet dus worden gestemd. Ik zal de collega's in deze commissie vragen datgene wat

certaines propos à l'ombre des ascenseurs à bateaux de Strépy-Thieu? Pourquoi les militaires qui s'adonnent à la musique pendant leurs loisirs craignent-ils des représailles?

Selon une lettre du Comité de soutien du 16 décembre, le ministre se limite à donner lecture des textes préparés par ses services et, improvisant, il affirme des choses qui ne correspondent pas à la réalité. Le ministre ne pourrait-il recevoir les intéressés? Pourquoi ne réservons-nous pas une suite favorable à l'invitation faite à la commission par la caserne de Heverlee d'y effectuer une visite?

On a le sentiment que l'obstination joue un rôle important dans ce conflit. Pourquoi la commission ne peut-elle discuter ouvertement de ce problème? Si le débat tourne à nouveau à la discussion de sourds, je déposerai une résolution.

ze hier openlijk hebben gezegd – onder andere van VLD-zijde en MR-zijde – hard te maken en dan komt er een resolutie. Alstublieft, mijnheer de minister, laat zien dat het Parlement meedoet.

Laat zien dat de betrokkenen meedoen, want nu geeft u de indruk dat u met koppigheid, u en het leger onwaardig, een dossier doorduwt dat wellicht niet eens het uwe is.

Ik hoop dat ik mij hierin niet vergis.

Le **président**: Pour introduire une motion il faut déposer une interpellation. C'est le règlement.

Het Reglement bepaalt dat een motie moet worden ingediend via een interpellatie.

01.03 **Ferdy Willems** (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, dat zal ik vandaag evenwel niet doen.

De **voorzitter**: Dat had ik wel begrepen, mijnheer Willems.

01.04 **Ferdy Willems** (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, aangezien dit de laatste kans is, hoop ik dat men redelijkheid aan de dag wil leggen.

De **voorzitter**: Dat heb ik begrepen. Ik herinner u er alleen aan dat een motie slechts kan worden ingediend via een interpellatie.

01.05 **Ferdy Willems** (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, ik zal niet eens een motie indienen, maar een resolutie.

01.05 **Ferdy Willems** (VU&ID): Je ne parlais pas de motion, mais de résolution.

De **voorzitter**: Dat moet ook worden ingediend via de diensten van de Kamer.

Le **président**: Cela doit se faire par l'entremise des services de la Chambre.

01.06 **André Flahaut**, ministre: Monsieur le président, j'ai l'habitude de dire que si chacun des 44.000 militaires avait fait autant de résistance quand on leur a demandé d'accepter des mutations, on aurait eu plus de chance de dissoudre l'armée belge tout de suite. Je vais finir par regretter d'avoir donné un statut aux musiques militaires et d'avoir procédé à des recrutements. J'aurais dû suivre ce que voulaient faire mes prédécesseurs, à savoir dissoudre purement et simplement les musiques militaires, ce qui vous aurait évité, mesdames et messieurs du MR, de défendre les conservatismes.

01.06 **Minister André Flahaut**: Geloof me, als we elke militair de aanstelling moeten geven waar hij of zij van droomt, kunnen we het leger net zo goed opdoeken. Indien u zo voortgaat, zal u me er nog van overtuigen dat ik de militaire muziekkapellen beter gewoon had afgeschaft. Zo had ik het gras voor de voeten van de behoudsgezinden van de MR weggemaaid. De verhuizing van de Koninklijk Muziekkapel van de Gidsen werd met ingang van gisteren gepland, zodat ze in goede omstandigheden kunnen repeteren voor het concert van vrijdag. Het gebouw waarvoor we gekozen hebben voldoet aan de vereisten van zijn nieuwe bestemming.

Le déménagement de la musique royale des Guides vers Heverlee est prévu à partir du 16 décembre, il est donc en cours. Ce déménagement a été planifié à partir de cette date afin de permettre la répétition, dans des conditions favorables, du concert prévu pour le 20 décembre et organisé par la Musique elle-même. C'est donc en réponse à la demande de la Musique que nous avons anticipé le déménagement.

Le bâtiment dans lequel la Musique royale des Guides sera hébergée répondra parfaitement, après quelques travaux d'infrastructure, aux conditions requises. La musique y disposera d'une salle de répétition dans l'ancien cinéma, d'une salle de répétition pour le cours des trompettes et de plusieurs bureaux. Ce sont des infrastructures dont

Men moet weten wat men wil. Wij

elle ne dispose pas actuellement à Neder-over-Heembeek et dont elle ne disposera plus de toute façon car il n'y a plus de place.

Vous m'excuserez, mais on a décidé de vendre des casernes à l'OTAN. On a décidé de donner des infrastructures à d'autres organismes pour permettre leur regroupement. On a décidé d'abandonner le quartier Panquin à Tervueren, à la demande du premier ministre, pour divers regroupements. Il n'y a donc plus de place! A partir du moment où on rassemble l'OCASC, le service du personnel et les services de santé sur un seul lieu à Neder-over-Heembeek, je suis désolé, mais il n'y a plus de place. Quand un tube de dentifrice est rempli de pâte, vous ne pouvez pas en ajouter! Expliquez-moi dès lors comment faire physiquement!

Vous n'allez pas m'imposer de construire de nouveaux bâtiments alors que nous disposons de bâtiments vides ailleurs. Ce n'est pas de la gestion!

En ce qui concerne les répétitions dans la salle des sports, il s'agit d'une mesure temporaire de quelques semaines, en attendant que les travaux à la scène et au monte-charge pour les instruments soient terminés.

Un déménagement de quelque vingt-cinq kilomètres ne peut produire une perte de contact avec les grandes institutions musicales de Belgique. Excusez-moi de devoir vous dire qu'il est parfois plus facile d'arriver de Louvain à Bruxelles, à une certaine heure, plutôt que de Neder-over-Heembeek au centre de Bruxelles à d'autres heures! Nous pourrions peut-être demander au ministre de la Mobilité son avis, une enquête ou un audit à ce sujet!

Dans le cadre de la restructuration de la Défense, bon nombre de militaires doivent rejoindre un autre lieu de travail. Pour les membres du personnel de la Musique royale des Guides, ceci ne représente certainement pas une charge plus lourde que pour les autres membres du personnel de la Défense. Ces personnes ne commencent, ni ne terminent pas nécessairement aux heures de pointe!

Par ailleurs, le statut unique des musiciens militaires ne peut avoir d'influence négative sur la renommée et la qualité des trois musiques militaires mais, au contraire, y contribuera positivement.

Afin que les musiciens militaires disposent des qualités artistiques voulues, ceux-ci sont recrutés sur base d'examens musicaux de niveau premier prix des conservatoires royaux et font également l'objet d'une épreuve de sélection. De plus, les exigences imposées lors du recrutement des candidats musiciens dans le cadre du statut unique sont manifestement supérieures par rapport à la situation qui existait antérieurement. Le nivellement statutaire des musiciens se fera vers le haut et non vers le bas - nous parlons en termes de statut administratif - et partant, aucun musicien ne sera lésé.

La situation actuelle est injuste.

(...)

Vous êtes musicien monsieur? Non? Pourtant, vous semblez

hebben kazernes verkocht aan de NAVO, wij hebben Tervuren moeten verlaten en in het militair hospitaal is dus niet langer plaats. Elders staan er echter gebouwen leeg. Er wordt voorlopig gerepeteerd in de sportzaal, tot de werken in de vroegere bioscoopzaal zijn beëindigd.

Denkt u niet dat het op heel wat momenten van de dag gemakkelijker is vanuit Brussel in Leuven te geraken dan zich naar Brussel te verplaatsen?

Statutair wordt de lat voor de muzikanten gelijk gelegd, maar naar boven toe, niet naar beneden. Geen enkele muzikant zal dus enig nadeel ondervinden. Uw woorden zijn echter een belediging aan het adres van de muzikanten van de Zeemacht en de Luchtmacht. Hoe zouden we hun de rechten kunnen weigeren die wel aan de Gidsen worden toegekend?

Ik zal de VZW *De vrienden van de Koninklijke Muziekkapel van de Gidsen* rechtstreeks antwoorden.

apprécier la musique!

Personne n'est lésé puisque, comme je l'ai dit, le nivellement statutaire des musiciens se fera vers le haut. En ce qui concerne la manière dont les interventions sont faites à l'égard des cent musiciens de la Musique des Guides, cela devient injurieux pour les musiciens de la Marine et de la Force aérienne. Je commence véritablement à percevoir des injures à leur égard. Ils ont la même qualité, ils demandent à avoir le même statut et on leur dénie ce droit. Ils ont dû déménager, les uns à Ostende, les autres à Beauvechain. Ils n'ont pas exprimé la moindre récrimination et ils sont traités comme de la chair à canon!

Avec ce statut unique, les musiciens de la Musique des Guides ne seront absolument pas lésés puisque les autres seront placés à leur niveau. Peut-être est-ce cela le problème, s'orienter vers une société plus juste et avec moins de privilèges...

Il n'a pas non plus été question d'autoriser le transfert de musiciens de la Musique de la Force aérienne ou de la Marine ayant échoué à un examen du niveau requis pour l'accession au sein de la Musique Royale des Guides.

En ce qui concerne M. Willems, je répondrai à nouveau directement à l'asbl "Les Amis de la Musique Royale des Guides".

Er is geen enkele reden om extern advies te vragen over het eenheidsstatuut van de muzikanten. Het gaat om een personeelsstatuut, en niet om een muzikale hervorming.

Il n'est pas nécessaire de demander un avis à propos du statut unique des musiciens. Il s'agit du statut du personnel et non d'une réforme de la musique militaire.

Concernant le déménagement, j'ai répondu et j'ai donné quelques précisions sur les infrastructures telles qu'elles se présentaient aujourd'hui et telles qu'elles se présenteront demain.

In het militair hospitaal is geen plaats meer, het is barstensvol.

J'ai répondu à la quatrième question au cours des réunions précédentes. Quant au déménagement, je répète qu'il n'y a plus de place à Neder-over-Heembeek, à l'hôpital militaire Reine Astrid. Au début de la législature, cet hôpital était vide. Aujourd'hui, même les couloirs sont remplis. Du personnel s'y installe, il y a du personnel au service d'accueil et d'orientation, l'ancien CRS, l'OCASC y déménage. On a accompli notre mission en remplissant l'hôpital de Neder-Over-Heembeek.

01.07 Josée Lejeune (MR): Monsieur le ministre, je ne me sens pas visée quand vous parlez de la politique d'une conservatrice. Je ne suis pas entièrement d'accord avec vos propos. Concernant de nouvelles constructions, on ne vous demande pas non plus de construire de nouvelles casernes comme vous y avez fait allusion. Ce que nous souhaitons, c'est que les locaux soient adaptés pour y accueillir une formation qui a acquis une réputation de premier plan. À l'heure actuelle, vous le savez mieux que moi, les locaux ne sont toujours pas adaptés, notamment au niveau de la climatisation, par exemple.

01.07 Josée Lejeune (MR): U houdt mij ten onrechte voor behoudsgezind. Ik heb nooit om nieuwe gebouwen gevraagd, alleen maar om een geschikte ruimte voor een muziekgezelschap van een dergelijk niveau.

01.08 André Flahaut, ministre: Mais madame, les locaux ne sont

01.08 Minister André Flahaut: In

pas adaptés non plus à Neder-over-Heembeek. C'est une salle de cinéma. Des trompettes doivent répéter dans des locaux de douches, madame! Ici, à Louvain, à Heverlee, ils auront dans une phase d'accueil une salle de sport adaptée. Les trompettes peuvent répéter dans une chapelle. Je vais peut-être me faire interpellé parce que je mets des trompettes de la Musique des Guides dans une chapelle mais pour cette question, on verra plus tard. Les salles définitives seront adaptées et répondent aux critères émis par des responsables de la Musique des Guides eux-mêmes, peut-être pas par le chef de la Musique des Guides qui prend sa retraite dans quelques mois et qui livre un dernier combat, parce qu'il considère sans doute qu'il est dégradant de devoir déménager de Bruxelles à Heverlee.

La Ville de Louvain met aussi à la disposition de la Musique des Guides, en permanence et gratuitement, un théâtre pour qu'ils puissent aller s'y produire. Un élément n'a pas encore été évoqué et c'est étonnant. On ne m'a pas encore fait remarquer du côté francophone que je faisais déménager la Musique des Guides de la Région bilingue de Bruxelles-Capitale vers la Région flamande, en créant un déséquilibre. C'est étonnant! Si vous le voulez, on va ajouter cet argument sur le plateau.

Le **président**: Nous comprenons que ce n'est pas la première fois que vous êtes soumis à cette question mais il faut laisser à chacun et chacune le droit de s'exprimer.

01.09 Josée Lejeune (MR): Excusez-moi monsieur le ministre, le déménagement est en cours mais je crois que les musiciens vont se retrouver dans des logements qui ne sont pas adaptés et qui ne le seront qu'en mars 2003 parce que vous n'aurez pas la possibilité de les terminer...

01.09 Josée Lejeune (MR): Ik heb vernomen dat de ruimte pas in maart 2003 klaar zou zijn.

01.10 André Flahaut, ministre: Mais non, pas ceux-là, mais ce n'est pas vrai! Vous m'excuserez mais ce n'est pas correct de dire cela! Des infrastructures temporaires sont mises à disposition.

01.11 Josée Lejeune (MR): Qui ne correspondent pas aux critères acoustiques et climatiques.

01.12 André Flahaut, ministre: Mais qui vous dit ça?

Le **président**: Monsieur le ministre, cela ne sert à rien de s'énerver.

01.13 André Flahaut, ministre: Cette pollution du dossier de la Musique des Guides par une série de gens qui n'en ont rien à foutre et qui prêchent uniquement par conservatisme, je commence à en avoir marre!

01.14 Josée Lejeune (MR): Ce n'est pas une question de conservatisme, monsieur le ministre.

01.15 André Flahaut, ministre: Madame, ceux qui ne veulent pas de ce déménagement sont des conservateurs.

01.16 Josée Lejeune (MR): On n'est pas contre le déménagement, ce sont les locaux qui ne sont pas adaptés.

01.17 André Flahaut, ministre: Eh bien vous irez les voir, les

01.17 Minister André Flahaut:

locaux!

Het dossier is verziëkt door behoudsgezinde invloeden. Ga de lokalen eens bekijken.

01.18 Josée Lejeune (MR): Je voulais également interroger le ministre concernant le concours de mai 2001; 55 personnes ont satisfait à l'examen, 20 ont choisi la Musique des Guides, les 35 autres, suivant les informations en ma possession, ont reçu un grade plus intéressant et je vous ai demandé de nous informer à ce sujet. Je n'ai pas eu de réponse non plus.

01.19 André Flahaut, ministre: Non, ce n'est pas possible qu'il y ait un grade plus intéressant!

01.19 Josée Lejeune (MR): Vijfenvijftig muzikanten zijn voor het examen geslaagd, de twintig eersten hebben voor de Muziekkapel van de Gidsen gekozen, maar stelden vast dat de dertig anderen een hogere graad hebben gekregen. Waarom?

Monsieur le président, je risque de finir par m'énerver sur ce dossier! Je voudrais que l'on invite à cette commission la personne qui a rédigé les statuts sur la Musique des Guides. Elle viendra peut-être d'ailleurs dans le cadre de la discussion sur le projet de loi présenté dans quelques minutes. Elle pourra expliquer qu'il n'y a aucune discrimination entre les différentes catégories de musiciens, aucun privilège d'un côté ni de l'autre. On harmonise simplement les statuts. Les personnes ayant réussi leurs examens n'ont pas été privilégiées par rapport à d'autres!

Le **président:** Avant de donner la parole à notre collègue Willems, je salue la présence des officiers stagiaires des cours supérieurs de l'Etat major de l'Institut royal supérieur de défense, qui arrivent en pleine actualité!

Messieurs les officiers, vous assisterez ainsi en direct aux travaux de la commission de la Défense, ce sera certainement la meilleure leçon que vous pourrez avoir en écoutant les parlementaires et le ministre. J'aurai peut-être un peu de retard dans l'échange de vues que nous devons mener ensemble mais vous pourrez ainsi suivre la manière dont nous travaillons habituellement au sein de cette commission. Il s'agit de problèmes qui vous concernent tous et qui nous concernent également.

01.20 André Flahaut, ministre: Monsieur le président, auparavant, permettez-moi d'ajouter deux précisions. Les personnes recrutées en mai l'ont été via le statut de la Musique des Guides puisque c'était le seul existant. Elles bénéficient donc toutes du même statut. J'ajoute que le déménagement n'aura pas lieu en mars mais en janvier 2003, ce n'est donc qu'une question de quelques semaines.

01.20 Minister André Flahaut: Dat kan niet. Dat is niet waar. We hebben besloten de statuten in overeenstemming te brengen, punt!

Les musiciens se sont rendus sur place. Si vous les interrogez, vous vous rendrez compte qu'ils ne sont pas mécontents. En fait, ce sont les personnes en périphérie de la Musique des Guides, une asbl pour la défense de la Musique des Guides, qui s'opposent à la décision prise car elles considèrent qu'elles sont responsables de cette Musique des Guides. Je suis désolé mais l'asbl de la Musique des Guides a son siège en Flandre, du côté de Courtrai je crois. Pourquoi ne vient-elle pas à Heverlee, près de la Musique des Guides? Les membres de cette asbl écrivent partout pour dire que cela ne va pas. J'ai rencontré beaucoup de musiciens de la Musique des Guides, à l'occasion de concertations organisées mais aussi lors de concerts, et je leur ai demandé si cette décision leur posait problème. Ils m'ont répondu que non. Ils disposeront dorénavant de façon exclusive de locaux, ce qui n'est pas le cas aujourd'hui à Neder-over-Heembeek où ils doivent partager la salle de cinéma avec d'autres. Les locaux dont ils disposeront sont adaptés à leurs besoins (scènes,

De repetitieruimte zal vanaf januari klaar zijn. Stel de vraag aan de muzikanten. Zij zullen u antwoorden dat er geen problemen zijn. Het probleem werd in het leven geroepen door een vzw uit Kortrijk die meent de verantwoordelijkheid voor de Muziekkapel op zich te moeten nemen. Ik stel voor dat die vzw zich in Heverlee vestigt, in de buurt van de Koninklijke Muziekkapel van de Gidsen en haar nieuwe, voortaan exclusieve lokalen.

Mijnheer Willems, ik stel voor dat

acoustique, conditionnement pour les trompettes et pour les autres). Cela représente un plus considérable. Je veux bien parier avec vous que, dans un an, on vous dira qu'il est dommage que l'on n'ait pas pris cette décision plus vite.

01.21 Ferdy Willems (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, bedankt om mij het woord te geven. Ik zal mij niet kwaad maken. De minister doet dat wel, maar dat is zijn probleem. Ik wil toch zeggen dat de locatie voor mij niet essentieel is. Verkocht is verkocht. Als u gelijk heeft, dan heeft u gelijk. Ik heb daar geen probleem mee.

01.22 André Flahaut, ministre: (...)

01.23 Ferdy Willems (VU&ID): Ik heb u ook niet onderbroken. Mag ik uitspreken? Anders zullen we roepen. Dat wil ik ook doen. Dat kan ik ook. Er was een suggestie om het Flageyplein eens te onderzoeken. Dat is wel degelijk afgestemd op muziek. Dat is een radio-installatie geweest. U hebt mij niet geantwoord over de rechtzetting die gevraagd is, over de consultatie of over het moratorium. U hebt mij niet geantwoord over uw uitlating of over de vergeldingsmaatregelen waarvoor de militairen vrezten. Dat is de klassieke tactiek: vragen niet beantwoorden.

Voor mij is het statuut essentieel. Daarover voeren wij een dovemansgesprek. Ik zeg het nogmaals: niet elke dokter is een specialist, niet elke leraar is een universiteitsprofessor, niet elke voetballer is een eersteklassespeler en niet elke muzikant is het waard om in de Koninklijke Muziekkapel te spelen. Daar blijf ik bij. U zegt dat ik de andere muziekgroepen vervloek. Ik heb ze niet eens genoemd. U gaat de communautaire toer op. Ik weiger dat te doen. Dit dossier wordt door niemand op dat vlak gespeeld. U zegt tenslotte dat wij conservatieven zijn. Als er een verwijt is dat ik niet aanvaard, dan is het dat.

Ik wil u wel het volgende zeggen, mijnheer de minister. Als u het soort socialisme huldigt dat meent dat alle muizen grijs zijn, dan huldigt u een verkeerd socialisme. Ik stel vast dat de koppigheid stilaan de uwe wordt. Ik dacht in uw voordeel te kunnen spreken door te denken dat die koppigheid uitging van de administratie, van iemand van het kabinet die dit dossier moedwillig wou doordrukken, maar na uw uitlatingen van vandaag wordt het uw koppigheid.

Ik kan ook het volgende doen. Ten eerste, ik zal een brief schrijven naar de voorzitter van deze commissie, waarin staat dat deze commissie die locaties zal bezoeken. U kan niks inbrengen tegen het feit dat wij dan eindelijk zien wat er te zien is op het terrein.

Ten tweede, ik zou vandaag of morgen een resolutie indienen, zodat het Parlement en zijn leden die zich over dit dossier hebben uitgelaten, bij stemming kleur zullen moeten bekennen en zodat we weten wie wat zegt en doet. Dat is democratie.

Mijnheer de voorzitter, ik moet de zaal verlaten want ik word in de plenaire vergadering verwacht wat twee andere agendapunten betreft, namelijk Turkije en de Voedselorganisatie. Niet dat de agenda mij voor de rest niet meer interesseert, dat weet u, maar ik

u de commissie tijdens een bezoek aan Heverlee zou vergezellen.

01.21 Ferdy Willems (VU&ID): Le ministre a omis de répondre à de nombreuses questions que j'ai posées. Je pense que, contrairement au statut, le site n'est pas essentiel.

01.23 Ferdy Willems (VU&ID): Je reste convaincu que tout musicien n'est pas apte à intégrer l'orchestre de la Musique royale. A l'inverse du ministre, je refuse de réveiller les démons communautaires. Je n'accepte d'ailleurs pas que l'on me taxe de conservateur, ce que je ne suis pas.

Je pensais que l'administration du ministre faisait preuve d'entêtement mais, après ce que je viens d'entendre, il est clair que le ministre est tête lui-même. Je demanderai par écrit au président de cette commission à pouvoir me rendre sur les sites concernés. Je déposerai aujourd'hui ou demain une résolution pour que tous les membres de la Chambre prennent attitude.

kan niet anders dan na het antwoord van de minister de zaal nu verlaten.

01.24 André Flahaut, ministre: Monsieur le président, j'ai été distrait lorsque M. Willems a fait référence à la cérémonie d'inauguration de Strépy-Thieu. De quoi s'agit-il?

01.24 Minister **André Flahaut**: Waarop zinspeelde u toen u het had over de plechtige opening van de lift van Strépy-Thieu?

01.25 Ferdy Willems (VU&ID): Men heeft u geschreven dat u daar ter plaatse zou hebben gezegd: "Of die parlementsleden nu op hun kop staan of niet, het zal gebeuren zoals ik het wil." Dat schrijven zij u. U weet dat, u hebt die brief gekregen. U hebt daar geen antwoord op? Ik pleit in uw voordeel. Ik neem aan dat het niet waar is, maar ontken het dan tenminste.

01.25 **Ferdy Willems** (VU&ID): Le ministre aurait déclaré sur place que tout se déroulerait comme il l'entendait. Pourquoi le ministre n'oppose-t-il pas de démenti?

01.26 **André Flahaut**, ministre: Où ai-je déclaré cela? Dans un journal? Dans un discours?

01.26 **André Flahaut**, ministre: Uit welke krant of welke toespraak citeert u?

01.27 **Ferdy Willems** (VU&ID): Après un discours, dans une lettre.

Het staat in de brief.

01.28 **André Flahaut**, ministre: Quelle lettre?

01.29 **Ferdy Willems** (VU&ID): Het staat in de brief van 2 december 2002 aan de minister van Landsverdediging, ondertekend door twaalf ex-solisten. Als u natuurlijk uw brieven niet leest ...

01.30 **André Flahaut**, ministre: Vous faites référence à des propos que j'aurai tenus à Strépy-Thieu. Je vais commencer à me méfier. Il doit y avoir des micros dans ma chambre!

01.30 Minister **André Flahaut**: Ik zou in Strépy-Thieu dus bepaalde verklaringen hebben afgelegd. Wie zou er daar micro's hebben geplaatst?

01.31 **Ferdy Willems** (VU&ID): Mijnheer de minister, u krijgt die brief die aan u is gericht. Ik deel hem u mee en u zegt nu dat u die brief niet kent. Dan moeten we niet meer praten.

01.31 **Ferdy Willems** (VU&ID): On peut en prendre connaissance dans la lettre du 2 décembre adressée au ministre de la Défense et signée par douze anciens solistes. Le ministre nierait-il à présent l'existence de cette lettre?

De **voorzitter**: Ik ben zoals steeds heel tolerant geweest. Ik denk dat ik aan iedereen genoeg het woord heb gegeven. Ik denk echter dat wij daar misschien een bezoek kunnen brengen om iedereen gerust te stellen over de omstandigheden waarin deze muzikanten hun job moeten doen.

U hoeft niet te schrijven. We zullen het na het reces organiseren. Gaat iedereen akkoord? Voor de rest kunt u alle initiatieven nemen.

Nous allons poursuivre avec des questions d'actualité dont certaines concernent directement la gestion du département.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

02 Vraag van de heer Luc Sevenhans aan de minister van Landsverdediging over "de beslissingen van het Bevorderingscomité" (nr. A553)

02 Question de M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur "les décisions du Comité de promotion" (n° A553)

02.01 **Luc Sevenhans** (VLAAMS BLOK): Mijnheer de voorzitter, ik verontschuldigd mij dat ik zo laat was. U hebt echter gisteren een verrassingsaanval gepleegd. Wij hebben pas na 11 uur een wijziging van de agenda gekregen. Dat is de reden waarom de agenda overhoop ligt. Ik vind het ook een beetje spijtig. Nochtans is het in dit geval misschien een meevaller. Ik spreek immers over bevorderingscomités. Gelet op het aantal mensen in de zaal, zal het wellicht enige interesse wekken.

02.01 **Luc Sevenhans** (VLAAMS BLOK): Selon des communiqués de presse, les comités de promotion ont proposé, pour cette année et l'année prochaine, onze nouveaux généraux-majors et cinq nouveaux lieutenants généraux.

Mijnheer de minister, ik verwijs opnieuw naar mijn vraag van 20 november 2002 in verband met de nieuwe procedure die vanaf dit jaar van toepassing is betreffende de bevorderingscomités. Men zou er dit jaar twee samen doen.

Ik zal even onderbreken. De minister is bezig. Gelet op het publiek, is het best dat ik voor mijn vraag de volle aandacht van de minister heb.

02.02 Minister **André Flahaut**: U hebt mijn volle aandacht.

02.03 **Luc Sevenhans** (VLAAMS BLOK): Daar twijfel ik ook niet aan, mijnheer de minister.

02.03 **Luc Sevenhans** (VLAAMS BLOK): Combien de nominations interviendront-elles cette année et combien l'année prochaine? Ce nombre élevé de généraux répond-il encore aux besoins de nos forces armées?

Ik heb u toen gezegd dat ik het dossier voort zou blijven volgen. Ik heb nu, weliswaar via de pers – ik neem dat dus met enig voorbehoud –, vernomen dat de comités dit jaar elf generaal-majors en vijf luitenant-generaals hebben voorgedragen. Dat zijn er samen zestien. Dat is natuurlijk een respectabel aantal, gelet op het feit dat we geregeld in onze commissie bemerkingen hebben gemaakt over het aantal generaals. U vindt echter dat er nog zestien meer nodig zijn. Uiteraard geeft dat een vertekend beeld, gelet op het feit dat het generaals zijn voor twee jaar.

Le ministre se targue en outre d'être soutenu par les comités de promotion dans sa volonté de discriminer positivement les militaires féminins. Une telle attitude est-elle opportune? En agissant de la sorte, le ministre ne donne-t-il pas l'impression que les candidats féminins n'étaient pas les meilleurs?

Mijnheer de minister, ik zou dus van u willen weten welk aantal er voor dit jaar is en welk aantal er voor volgend jaar is. Hoe zult u proberen ons ervan te overtuigen dat het aantal generaals, dat u dit jaar hebt benoemd of zult benoemen, beantwoordt aan de behoeften van de krijgsmacht?

Ik zou met uw goedkeuring nog een bijkomende vraag willen stellen. Ik heb gelezen dat u nogal wat persverklaringen hebt afgelegd naar aanleiding van de bevordering van luitenant-kolonels in het comité. Als ik me goed heb geïnformeerd, hebt u toen heel fier verkondigd dat er nu één vrouwelijke kolonel en elf vrouwelijke luitenant-kolonels zijn bijgekomen. U verklaart ook overal dat u positieve discriminatie hebt toegepast. Ik weet niet of positieve discriminatie de juiste manier is. Ik heb gisteravond, nadat ik laat thuiskwam, nog het geluk gehad om een uitzending te zien over een nieuwe vrouwelijke F-16-pilote. Zij zei dat voor hen altijd en overal dezelfde criteria gelden en dat dat volgens haar de beste manier is. U promoot daarentegen in de pers dat u positieve discriminatie toepast en zegt dat u daarin door de bevorderingscomités wordt gevolgd. Dat wil dus zeggen dat

u een invloed hebt op de bevorderingscomités. Ik word dan uiteraard een beetje bezorgd.

Mijnheer de minister, begrijp me niet verkeerd. Ik ben vader van een dochter. Mijn dochter kan alles. Ik zou dus uiteraard ook willen dat zij op alle vlakken wordt bevoordeeld. Ik denk echter niet dat het nodig is positieve discriminatie toe te passen. Dan wekt u immers de indruk dat het niet de beste kandidaten waren.

Mijnheer de minister, ik zou van u ook daarover een kleine toelichting willen krijgen. Ik denk dat het vandaag hiervoor het ideale moment is.

02.04 **André Flahaut**, ministre: Monsieur le président, en ce qui concerne la question de M. Sevenhans, hij wou graag vernemen wie er dit jaar effectief zal worden benoemd en in welke functies. Mijn antwoord is als volgt. Op 26 december 2002 zullen de volgende benoemingen plaatshebben:

lieutenant-général aviateur De Winter, directeur-général des Ressources Matérielles,
lieutenant-général Jennart, collaborateur du directeur-général des Ressources Matérielles,
amiral de division Rosiers, medewerker onderstafchef Strategie,
generaal-majoor Cornelis, son affectation est à l'étude,
generaal-majoor Simon, directeur-général Image et Relations Publiques,
generaal-majoor Vandeputte, son affectation est à l'étude,
generaal-majoor Singele, collaborateur du directeur-général Human Resources,
generaal-majoor Jacobs, collaborateur du directeur-général Human Resources.

En ce qui concerne la politique de discrimination positive, je m'inscris dans la politique qui est suggérée par Mme Onkelinx, vice-première ministre et ministre pour l'égalité des chances.

02.04 **Minister André Flahaut:** Les nominations suivantes interviendront le 25 décembre 2002:

luitenant-generaal vlieger De Winter, directeur-generaal bij de Material Resources; luitenant-generaal Jennart, medewerker van de heer De Winter; divisieadmiraal Rosiers, medewerker onderstafchef Strategie; generaal-majoor Cornelis en Vandeputte, hun affectatie wordt onderzocht; generaal-majoor Simon, directeur-generaal Imago en Public Relations; generaal-majoor Singele en Jacobs, medewerkers van de directeur-generaal Human Resources.

Ik ben uiteraard voorstander van de door mevrouw Onkelinx gesuggereerde positieve discriminatie.

02.05 **Luc Sevenhans** (VLAAMS BLOK): Mijnheer de voorzitter, uiteraard wens ik even te reageren, vooral op de laatste opmerking van de minister.

Mijnheer de minister, ik zou het op prijs stellen mocht u zelf het goede voorbeeld geven inzake positieve discriminatie en er in de toekomst voor zorgen dat er een vrouwelijke minister van Defensie wordt aangesteld. Zo zijn we ook van u af.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

03 **Vraag van de heer Luc Sevenhans aan de minister van Landsverdediging over "de toekomst van het kwartier Berlaar" (nr. A554)**

03 **Question de M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur "l'avenir du quartier Berlaar" (n° A554)**

03.01 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, mijn andere vraag betreft de toekomst van het kwartier-Berlaar. Dit is een eerder kleine vraag, die echter wel belang heeft voor degenen die daar worden tewerkgesteld.

De meeste militairen zaten de voorbije maanden een beetje – zoals men op zijn Vlaams zegt – op een schupstoel. Het is duidelijk dat het in ieders belang is dat er zo snel mogelijk klaarheid komt als het plan met betrekking tot de toekomst van de verschillende kazernes is gewijzigd.

Wat dit betreft, kan uw antwoord redelijk kort zijn, mijnheer de minister. Is er iets veranderd of blijft alles zoals het was gepland in het oorspronkelijke plan?

03.02 Minister André Flahaut: Mijnheer de voorzitter, zoals bepaald in het herstructureringsplan van de krijgsmacht, wordt in het kwartier-Berlaar het distributiecentrum voor wisselstukken ondergebracht. Dat centrum zal wisselstukken voor de hele defensie herbergen. De verhuisoperatie van deze wisselstukken naar Berlaar is volop bezig en zal medio volgend jaar beëindigd zijn. Tegelijkertijd voorziet het infrastructuurplan op korte termijn in de realisatie van een magazijn voor de opslag van chemische producten. De mogelijke inplanting van een magazijn ligt op dit ogenblik nog ter studie. Met andere woorden, er wordt niets gewijzigd aan de structuur van het kwartier-Berlaar.

03.01 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK): La modification du projet concernant l'avenir des casernes change-t-elle quoi que ce soit au quartier Berlaar?

03.02 André Flahaut, ministre: La structure du quartier Berlaar reste en l'état. Aux termes du plan de restructuration des Forces armées, cette caserne accueillera le centre de distribution des pièces de rechange pour toute la Défense. Le déménagement vers Berlaar est en cours et prendra fin vers le milieu de l'année prochaine. L'implantation éventuelle d'un magasin pour l'entreposage des produits chimiques, prévu à court terme dans le plan d'infrastructure, est encore à l'étude.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

04 Question de M. José Canon au ministre de la Défense sur "l'institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre" (n° A542)

04 Vraag van de heer José Canon aan de minister van Landsverdediging over "het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oudstrijders en oorlogsslachtoffers" (nr. A542)

04.01 José Canon (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, il y a plusieurs années déjà, certains ministres auraient souhaité supprimer l'Institut national des invalides de guerre et faire dépendre les invalides de guerre de l'INAMI. De nos jours, les autorités ont exprimé publiquement leur intention de faire disparaître, dans un avenir proche, l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre. Si tel était le cas, cette décision irait à l'encontre d'une institution respectable, tout comme elle ne prendrait pas en considération l'aspect social dont est garant l'Institut national des invalides de guerre.

04.01 José Canon (PS): Sinds 1981 groepeer het Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden de taken die tot dan werden waargenomen door het Nationale Werk voor Oudstrijders (opgericht op 11 oktober 1919) en het Permanent Bureau. Ongeveer 200.000 personen kregen materiële hulp en 46.000 personen geneeskundige verzorging. Is het Instituut bedreigd?

En effet, depuis la mise en application de la loi du 8 août 1981, l'Institut national des invalides de guerre regroupe en son sein les tâches qui, jusque-là, avaient été allouées à l'Oeuvre nationale des anciens combattants, à l'Oeuvre nationale des invalides de guerre fondée le 11 octobre 1919 et au Bureau permanent. Les tâches

essentielles qui lui étaient alors confiées consistaient à octroyer des soins médicaux aux invalides de guerre et aux prisonniers de courte durée, soit au total 26.000 bénéficiaires. A ce nombre, s'ajoutaient tous les ayants droit, sans distinction, à l'aide matérielle, aujourd'hui encore au nombre de 200.000. En outre, les décisions prises par la commission centrale, chargée d'examiner la concrétisation des revendications non satisfaites des anciens combattants et des victimes de guerre, ont porté le nombre de bénéficiaires de soins de santé à 46.000 personnes, par l'octroi du remboursement du ticket modérateur au titulaire d'un statut de reconnaissance nationale. Enfin, depuis trois ans, la tâche de l'Institut national des invalides de guerre a été étendue aux militaires et gendarmes qui prennent part aux actions humanitaires à l'étranger et qui sont victimes de certaines affections.

De ce qui précède, il n'est pas à démontrer l'importance que représente l'Institut national des invalides de guerre, pilier de nos statuts de reconnaissance nationale. Or, il semble que ce dernier soit sérieusement menacé. Serait-il possible, monsieur le ministre, que vous nous donniez un éclaircissement sur ce dossier et, le cas échéant, les réformes éventuelles qui y seront appliquées?

04.02 **André Flahaut**, ministre: Monsieur le président, ici, comme dans d'autres dossiers, je regrette que l'on parle plus de l'institution des victimes de guerre que de l'important plan qui vient d'être adopté par le gouvernement, relatif à la rencontre de toute une série de revendications non satisfaites par les victimes de guerre. Je n'utiliserai plus le terme "conservatisme" puisqu'on ne peut plus l'utiliser dans cette Chambre mais, en tout cas, je le pense.

Ce qui est dit sur l'Institut national des invalides de guerre n'est pas juste. Ce n'est pas vrai et ce n'est pas à moi, qui ai la responsabilité de ce département depuis 1995, que l'on va venir dire que je veux faire disparaître cette institution. La moderniser, oui; lui garantir un avenir, oui mais pas la supprimer. Quand on parle des nouvelles missions morales qui lui ont été données sous la précédente législature, c'était aussi pour l'inscrire dans une vision d'avenir et non pas, comme c'était le cas auparavant, le laisser s'éteindre et mourir de sa belle mort, au gré de la disparition malheureuse des ressortissants intéressés par cette institution.

Ce sont des bruits, des canards boiteux et il faut les tuer. En quelque sorte, nous étudions la question avec les fonctionnaires de l'Institut des invalides de guerre et cela a débouché sur la proposition de loi visant à créer un institut des vétérans. A un certain moment, il y aura un glissement entre ce que fait aujourd'hui l'INIG et l'Institut des vétérans qui, lui, sera chargé de s'occuper des militaires en opération aujourd'hui et depuis 1992.

Il est vrai que la disparition massive des ressortissants de l'INIG tourne aujourd'hui autour de 12 à 13% par an. On ne peut pas l'ignorer et il faut donc considérer que, à terme, il n'y aura plus de ressortissant pour l'INIG mais bien d'autres vétérans, non plus de guerre, du moins je l'espère, mais des vétérans de missions à l'extérieur que nous menons depuis un certain nombre d'années.

Dans ce contexte, nous venons de procéder à la nomination d'un nouvel administrateur général. Dans le même esprit et considérant

04.02 **Minister André Flahaut:** Waarom worden de rechten die de regering voor oorlogsslachtoffers heeft goedgekeurd verzwegen? Natuurlijk is er geen sprake van het Instituut voor de oorlogsinvaliden af te schaffen, maar een Instituut voor veteranen op te richten dat in de plaats zal treden. We hebben zopas een administrateur-generaal benoemd en er werd beslist de homes van Seny, Dilbeek en Ukkel over te dragen aan de nieuwe instelling. Het is in die geest dat de raad van bestuur zal bestaan uit personen die inzake het beheer van openbare diensten veel ervaring hebben.

que le conseil d'administration de l'Institut s'est à deux reprises abstenu de se prononcer sur l'hypothèse de la cession des trois homes de l'INIG: un à Seny, un à Dilbeek et un à Uccle, il faut absolument revoir la gestion de ces homes. L'Institut national ne sait pas le faire. J'ai donc décidé qu'on allait procéder à la cession de ces homes, mais en veillant à ce que les ressortissants gardent une priorité d'accès dans ces différents homes de l'INIG.

En ce qui concerne le renouvellement des mandats, je vais veiller à ce que l'on puisse intégrer dans le conseil d'administration de cet institut, un certain nombre de personnes qui ont une large expérience de la gestion des services publics et qui pourront aussi mener à bien la cession de ces homes.

Monsieur le président, mesdames, messieurs, pas question donc de faire disparaître l'INIG mais simplement l'inscrire dans une démarche d'avenir en prévoyant son glissement vers l'Institut des vétérans qui fait l'objet d'une proposition de loi qui sera examinée prochainement par cette commission.

04.03 José Canon (PS): Monsieur le ministre, je vous remercie pour cette réponse qui coupe les ailes à tous les canards boiteux qui ont été lancés et qui sera de nature à rassurer les intéressés qui se posaient des questions.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

Le **président**: Les questions suivantes sont reportées à une date ultérieure: A193 de M. Richard Fournaux, A372 de Mme Els Van Weert, A418 de M. Pieter De Crem, A455 de M. Luc Sevenhans, A493 de M. Martial Lahaye et A528 de M. Jan Eeman.

La réunion publique de commission est levée à 10.40 heures.
De openbare commissievergadering wordt gesloten om 10.40 uur.